

本報新做上等羽紗五色國旗發售

大行鐵廣告

R. L. BROWN HARDWARE Co.
Phone Sey 1272
550 Main St. VANCOUVER,

啓者本公司開張多年專辦上等小大各式錫銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵在內便修整各物工精料美久蒙華友光顧無不稱美本公司貨真價實童叟無欺倘蒙中西士商光顧與本公司交易者請移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖久遠交易華友留心是所厚望焉
本店設於二埠街門牌五百五十號
電話一貳七二

靴舖廣告

本靴舖特別減價以沽楚爲唯一目的
男童大小上等全皮軟靴身底又堅固
祇沽良二元九毫五仙高靴口高靴趾
沽良叁圓九毫伍仙則較別靴舖沽六
圓以上未有如是也華友光顧請來喜
士定西街五十六號是禱
Cornett Bros. Shoe
56 Hastings St. VANCOUVER, B. C.

家匿靴舖白

本公司專派夥伴駐在唐山各口岸及新嘉坡等處販運大宗谷米
人口自用機器磨磨建白純潔本
埠經有多人與本公司交易極爲
讚美如蒙光顧不論遠近遠來隨
時付單取取定必從速寄上價銀
格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

各江上米發售

承接裱花紙廣告

本公司承接裱花帶及油漆工凡廚房餐館房口住家店舖各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤爲工精價廉如有 華人諸君光顧定必欣然應命
千九百拾四年九月廿四
胡列卜公司謹啓

S. B. Redburn & Co.
2317 Main Street. Phone F. 434 R.
VANCOUVER, B. C.

快來買好平貨

啓者本店設在卡路街門牌三百三十一號專做金銀器皿生意兼精驗眼科不要工銀老少合眼之眼鏡前日值銀五元現沽壹元如特別之眼鏡金銀鍊價值一元以上者減價一半現有金錢便換每一百元取回費用銀二元五 華友光顧厚禮歡迎此佈
Western Jewelry & Loan Co.,
331 Carall St. Vancouver, B. C.
十月十五日 本店主人謹啓

均和號廣告

啓者本店設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米京菓海味各等什貨與及蘇杭絲綢鞋襪各項俱全兼本境時菓雞鴨發客貨真價實童叟無欺仰祈心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如蒙照請依西字寫明付來是荷
信箱六百七十六號
雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.O. Box 366
Vancouver B.C.
小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰祈留心爲盼如有信件如西文門牌賜來無誤
司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS

291 Harris Street

SANG LUNG

297 Harris street

VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建四層裝修華麗床鋪櫥櫃照鏡地毯褥仔俱照西式房舍光明通氣和暖電火輝煌每房均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便同胞起見希爲留意此佈
喊線(書磨)二千四〇五號
生隆號司事人趙仍祥啓
萬國旅館

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐罐唐罐靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價錢格外相宜
英國成記謹啓

Wing On Chong
537 Fisguard Street
P. O. Box 557
Victoria, B. C.

Wah On Chong
2 Canton Street
P. O. Box 704
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各款臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉涼肉等並承接金豬貴客光顧格外相宜
咸水埠華安祥 全啓
域多利永安祥

華僑聯合會公司

茲收到馬超第二期股部芳名

周道弼六元 聶智樵三元 馬超智三元 袁兆洪三元
袁兆和三元 黃利三元 周家榮三元 周桓一元五
周焱 陳寶華 馬才猷 李開德 司徒惠黎 余樹慶
周道舜 黃恩 黃新邦 黃恭煥 每名股銀壹元五
馬哀卿 馬才爵 黃炳 林 湛 有名氏
以上每名九毫 周升執六毛 馬自由三毛 馬清三毛

本報接印文件精製西字登巴圖章

價廉 貨美

本報專接魚濕印件

(赤杰銀碼)
(入魚紙仔)
(登工部仔)
(登工紙)
常備

平靴出賣

啓者本店不日收盤所有存貨物皆照原價之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每



C. E. Mc Keen's
Shoe Store
607 Hasting St. Near Graoville St.
VANCOUVER, B. C.
對值六元者現僅售三元
九毛曾與本
店交易之華
友咸稱本店
之鞋皮料堅
美大小男
穿之均覺舒

展合度買回本號之貨如不合意請將原物擲回並取回原銀本號之住址如上
喜士定街麥堅士靴舖謹白

狀師樓

Won Alexander Cumyow
Conveyancer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者 弟代辦訟務 並梓
里 有欲造商家紙買賣
權理 帶口供帶入籍帶
批屋批地契囑書承頂生
意各式文件均可代辦如
蒙賜委定當妥辦
雲哥巴卓溫金有謹佈

同德盛

HONG ARK SING
53 Pender st. E. Vancouver B. C.

啓者小號新張伊始志在揚名辦各省地道鮮明藥材麥玉桂膏丹丸散各家藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常鮮美兼有羊毛掛結蘇杭雜貨時款鞋襪等發售無不精夥奪目倘蒙 貴客光顧取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接理書信滙兌銀兩均均妥當萬無失誤遠近各客幸留意焉
朱耀卿先生在本號方脈
P. O. Box 993 Phone Sey. 4977
司事人 陳明雁 朱耀卿 李丙辰 李輔南 佈